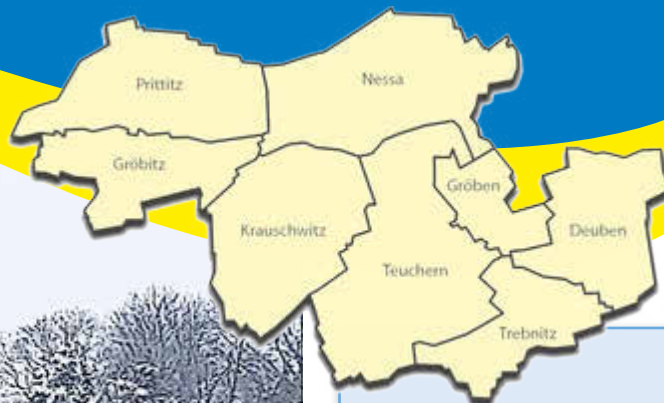


Amtsblatt der *Einheitsgemeinde* **STADT TEUCHERN**

www.stadt-teuchern.de



INHALT:

Einheitsgemeinde
Stadt Teuchern 2

Ortschaft
Deuben 3

Ortschaft
Gröben 3

Ortschaft
Gröbitz 3

Ortschaft
Krauschwitz 3

Ortschaft
Nessa 4

Ortschaft
Prititz 4

Ortschaft
Teuchern 5

Ortschaft
Trebnitz 5



**mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz,
Krauschwitz, Nessa, Prititz, Teuchern, Trebnitz**

Einheitsgemeinde Stadt Teuchern



Zweckverband Erholungspark Mondsee

Beschlüsse zur Verbandsversammlung vom 15.12.2025 Beschluss-Nr. 09/2025: Beschluss Wirtschaftsplan 2026

Festsetzung zum Wirtschaftsplan 2026

Auf Grund der §§ 100 bis 102 der KVG LSA vom 17.06.2014 in der z.Z. gültigen Fassung, der §§16 ff EigBG und §§ 3ff EigBVO sowie § 16 Abs.1 GKg LSA, in den jeweils gültigen Fassungen, hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes in der Sitzung am 15.12.2025 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2026 festgesetzt:

§ 1 – Wirtschaftsplan

Der Wirtschaftsplan 2026 wird hiermit festgesetzt:

1. <i>Im Erfolgsplan</i>	
a) die Erträge mit	826.605 €
b) die Aufwendungen mit	812.741 €
c) der Jahresüberschuss mit	13.864 €
2. <i>Im Vermögensplan</i>	
a) Finanzierungsmittel	838.434 €
b) Finanzierungsbedarf	809.316 €

§ 2 – Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf: 0,00 €

§ 3 – Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten, (Verpflichtungsermächtigung) wird festgesetzt auf: 10.000 €

§ 4 – Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf: 102.000 €

§ 5 – Umlagen

Für das Wirtschaftsjahr 2024 wird eine Verbandsumlage entsprechend der prozentualen Aufteilung der Verbandssatzung erhoben. Davon entfallen auf die Mitglieder:

1. Stadt Hohenmölsen	57.514 €
2. MIBRAG GmbH	57.514 €
3. Stadt Teuchern	832 €

Hohenmölsen, 16.12.2025

gez. Kirsten Reichert
Verbandsgeschäftsführerin

Bekanntmachung der Festsetzung zum Wirtschaftsplan 2026

Der vorstehende Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Wirtschaftsplan enthält keine durch die Kommunalaufsichtsbehörde des Burgenlandkreises genehmigungspflichtigen Teile.

Der Wirtschaftsplan gilt gem.§16 Abs.1 GKg LSA i.V.m. § 100 Abs.1 Satz 2 KVG LSA für das Wirtschaftsjahr und tritt nach seiner öffentlichen Auslegung rückwirkend zum 01.01.2026 in Kraft. Er liegt nach § 102 Abs. 2 KVG LSA sowie § 15 Abs.4 EigBG mit seinen Anlagen zur Einsichtnahme vom 02.02.2026 bis 13.02.2026 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Erholungspark Mondsee, Sonnenweg 1 in 06679 Hohenmölsen zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag bis Freitag in der Zeit von 10:00 bis 14:00 Uhr.

Öffnungszeiten des Rathauses Teuchern

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt ist jeden 1. Samstag im Monat mit **vorheriger Terminvereinbarung** geöffnet.

Zur Beachtung:

Das Rathaus ist vom **09.02.2026 bis zum 13.02.2026** wegen technischer Umstellung geschlossen.

Grün- und Astschnittplatzes der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern (Schafsberg, gegenüber Friedhof)

In den Monaten Dezember, Januar und Februar bleibt die Annahmestelle geschlossen.

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd

Müllnerstraße 59

06667 Weißenfels 09.12.2025

Bodenordnungsverfahren Stößwitz uH

Verf.-Nr.: 611/42 WSF012

Landkreis: Burgenlandkreis

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Schlussfeststellung

gem. § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

I. Feststellung

Im Bodenordnungsverfahren „Stößwitz uH“, Verf.-Nr.: 611/42 WSF012 nach § 56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) wird hiermit gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) die Schlussfeststellung erlassen und Folgendes festgestellt:

1. Die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

II. Hinweis

Der Stadt Lützen werden nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung die in § 150 FlurbG bezeichneten Unterlagen zur Aufbewahrung übergeben.

Begründung

Die Ausführung des Bodenordnungsplans ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Insbesondere sind alle Anträge, Widersprüche und Klagen der Beteiligten erledigt. Die öffentlichen Bücher sind berichtigt.

Aufgaben, welche die Teilnehmergeinschaft im Bodenordnungsverfahren „Stößwitz uH“ noch zu erfüllen hätten, sind nicht bekannt.

Die Voraussetzung für die Schlussfeststellung nach § 149 FlurbG liegen somit vor.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.

Im Auftrag

Germer

- Dienstsiegel -

Gem. § 16 Abs.1 GKG LSA i.V.m. § 102 Abs.2 Satz 1 KVG LSA wird der Wirtschaftsplan 2025 erst nach der öffentlichen Bekanntmachung und der öffentlichen Auslegung rechtswirksam.
Hohenmölsen, 16.12.2025

gez. Kirsten Reichert
Verbandsgeschäftsführerin

Jahresrückblick der Ortsfeuerwehr Teuchern

Das vergangene Jahr war für die Ortsfeuerwehr Teuchern erneut von Einsatzbereitschaft, Engagement und Teamarbeit geprägt. Insgesamt wurden wir zu 58 Einsätzen alarmiert (Stand 20.12.2025). Davon entfielen 11 Einsätze auf Brände, 44 Einsätze auf technische Hilfeleistungen sowie 3 Einsätze aufgrund von ausgelösten Brandmeldeanlagen. Zusätzlich unterstützten wir überörtlich bei einem Vegetationsbrand in der Stadt Zeitz. Unsere Einsatzkräfte der Ortsfeuerwehr Teuchern leisteten dabei zusammen 440 Einsatzstunden – ein starkes Zeichen für ehrenamtlichen Einsatz, Kameradschaft und Verlässlichkeit zum Schutz der Bevölkerung.

Wir bedanken uns bei allen Unterstützern und Sponsoren der Ortsfeuerwehr Teuchern, ein Dank gilt Sigrid Schmidt und Otto Gröbner für die Zuwendung. Diese Unterstützung und Anerkennung hilft uns, unsere Aufgaben weiterhin bestmöglich zu erfüllen.

Zum Jahreswechsel wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern sowie unseren Gästen einen guten Start ins neue Jahr, viel Zufriedenheit, Gesundheit und Zuversicht.

Wir möchten daran erinnern:

Die Ortsfeuerwehr Teuchern ist 365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag für Sie einsatzbereit.

Wir freuen uns immer über Bürgerinnen und Bürger die sich in unserer Wehr ehrenamtlich engagieren möchten. Kinder ab dem 6. Lebensjahr können in unsere Kinderfeuerwehr aufgenommen werden.

Bei Interesse kontaktieren Sie uns über unsere Sozialen Medien oder kommen zu unseren 14-tägigen Diensten gerne vorbei.

Ihre Ortsfeuerwehr Teuchern



Ortschaft Deuben

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt, Zeitzer Str. 13 in Tackau statt.

E-Mail: deuben@obm-stadt-teuchern.de

Michaela Topf
Ortsbürgermeisterin

Ortschaft Gröben

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Ständig bin ich unter der Telefonnummer: 0151 16516177 und folgender E-Mail: ortsbuergemeister@ortschaft-groeben.de erreichbar.

Ihr Ortsbürgermeister
Wolfgang Emmerich

Ortschaft Gröbitz

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, die Sprechzeiten sind nach Vereinbarung unter der Telefonnummer: 0174 2098 557

Ihr Ortsbürgermeister
Alexander Blome

Ortschaft Krauschwitz

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443 26112 für Ihre Anliegen erreichbar.

Fred Taubert
Ortsbürgermeister

Gelungene Überraschung

Die Kinderaugen leuchteten, als am 29.11.2025 zum Krössulner Weihnachtsmarkt plötzlich ein Tieflader mit Geschenken die Straße entlangfuhr. Spielzeug-Traktoren, Bobby-Cars, Kekse, Puzzles und noch vieles mehr waren liebevoll in riesige Geschenke verpackt. Der Weihnachtsmann persönlich forderte die Kinder auf, die Pakete zu öffnen. Die Freude und das Staunen bei Kindern, Erziehern und Zuschauern war riesig. Die Autos und Traktoren wurden an Ort und Stelle bestaunt und ausprobiert. Im Anschluss wurden alle Geschenke vom Tieflader bis in die Villa Regenbogen nach Krauschwitz geliefert.

Unser Dank gilt natürlich dem Weihnachtsmann und dessen fleißiger Wichtelfrau Susi Fischer, die diese Aktion möglich gemacht hat.

Auf diesem Weg für alle Kinder und ihre Familien ein frohes neues Jahr und auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit in 2026.

Das Team der Villa Regenbogen in Krauschwitz



Ortschaft Nessa

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Sehr geehrte Einwohner,
ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443/ 22029 oder
per E-Mail:
h-d-lukas@web.de für Ihre Anliegen erreichbar.

A. Lukas
Ortsbürgermeisterin

Krippenspiel 2025 – „Das glaub ich jetzt nicht!“

Das Krippenspiel 2025 ist nun wieder Geschichte.
Sechs Mäuse beobachten die Weihnachtsgeschichte und können
nicht glauben, was sie sehen. Zum einen die armen Mäuse aus
dem Stall in Bethlehem und zum anderen die Mäuse aus dem
Morgenland, die sich in den Vorratskisten mit den heiligen drei
Königen auf den Weg machen, um den neugeborenen König zu
suchen.



Am Ende alle gleich und vereint im Stall von Bethlehem an der
Krippe, egal ob König, Maus oder Hirten und Engel.
Allen Mitspielern an dieser Stelle ein großer Dank für ihren
Einsatz.

Am Ende des Spiels haben wir uns zur Tradition gemacht, ge-
meinsam zu singen, begleitet von Michael Pfau an der Gitarre
und durch Rhythmusinstrumente einzelner Mitspieler. Das Lied
„Go tell it on Mountains“ (Geht, ruft es von den Bergen) wurde
von der Gemeinde mit schallenden Applaus honoriert.

Wir danken:

Herrn Bertram Adler für die Begleitung an der Orgel.

Herrn Andreas Kraus für die technische Ausstattung.

Frau Manuela Bornschein für die Betreuung der Engel und das
Mitsingen am Schluss.

Frau Anett Hartmann für das Kulissenschieben, Dienst als Souff-
leuse und das Mitsingen am Schluss.

Familie Andrea und Michael Landmann für das Aufstellen und
Schmücken des Baumes in der Kirche und den Fahrdienst.

Familie Elke und Lars Wöckel für das Verpacken der Geschenke
und den Fahrdienst.

Familie Renate und Hans Lehmann für den schönen Baum für
die Kirche.

Den Eltern der jungen Mitspieler.

Allen, die uns auf vielfältige Weise unterstützt haben.



Nach dem Krippenspiel ver-
bringen dann alle den Heili-
gen Abend im Kreise der Fa-
milien und um 23.30 Uhr
laden wir immer zur Christ-
nacht in die Unternessaer
Kirche ein. Eine Andacht mit
Michael Pfau bis 24.00 Uhr
mit kleinen Geschichten und
Liedern.

Wir wünschen eine gesegne-
tes und gesundes Jahr 2026.

Sabine Höpner
im Namen von Michael Pfau
und Anika Schübel

Rollenbesetzung beim Krippenspiel 2025:

Maria: Maria Wöckel

Josef: Elias Schmidt

Die Orient-Mäuse: Anika Schübel, Sabine Höpner, Michael Pfau

Die Bethlehem-Mäuse: Kristin Koppelmeyer, Lea Rößler,
Nadine Rößler

Die Engel: Eva Koppelmeyer, Alina Bornschein, Helena Pech,
Lotta Föhlich

Die Hirten: Michel Schübel, Oscar und Leon Hartmann

Die Könige: Markus, Fabian und Axel Ehret

Diener und Berater: Christian Ehret

Herodes: Johannes Pech

Die Wirte: Elisa und Samuel Feig, Stefanie Mothes

Die Kinder: Hilda Hietzscholdt, Fritz Schübel

Ortschaft Prititz

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin



Sehr geehrte Einwohner,
die Sprechzeiten sind
nach Vereinbarung.
Telefon: 0176 4660 1155

Ihre Ortsbürgermeisterin
Lissi Weise

Ortschaft Teuchern

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Sehr geehrte Einwohner,
ich bin für Sie für dringende Fälle und Terminvereinbarungen
unter der Telefonnummer 034443/ 20295 oder per E-Mail:
teuchern@obm-stadt-teuchern.de erreichbar.

Dirk Angermann
Ortsbürgermeister

Neujahrsgruß der integrativen Kita „Haus der kleinen Waldgeister“

das Team der integrativen Kita „Haus der kleinen Waldgeister“ in
Teuchern wünscht allen Familien, Unterstützerinnen und Unter-
stützern ein gutes, gesundes und kraftvolles Jahr 2026.

Wir blicken auf ein intensives Jahr 2025 zurück; voller Entwick-
lungen, Herausforderungen und schöner Momente mit Ihren
Kindern. Unser Dank gilt allen Eltern, die uns mit Vertrauen,
Verständnis und offener Zusammenarbeit begleiten. Ein ebenso
großes Dankeschön geht an den Kiju Förderverein Teuchern e.V.,
dessen Engagement und Unterstützung uns im Alltag spürbar
stärkt und viele Projekte erst möglich macht.

Wir danken außerdem der Stadt Teuchern, den Kameraden der
FFW, Frau Weber, Frau Gätke, Frau Wunderlich, dem Kollegi-
um des Pflegeheims St. Georg Stift, der Grundschule Teuchern,
Osterland sowie der Physiotherapie Ina Langguth für die ver-
lässliche Zusammenarbeit und allen, die im vergangenen Jahr
mitgedacht, mitgeholfen oder uns organisatorisch den Rücken
freigehalten haben.

wir sagen
Danke!
für das Jahr 2025



Eine persönliche Nachricht:

Ich möchte mich zudem bei meinem gesamten Team bedanken;
für euren Einsatz, eure Professionalität und dafür, dass ihr trotz
hoher Belastung jeden Tag Haltung zeigt. Ihr macht diese Ein-
richtung zu einem Ort, an dem Kinder wirklich wachsen und sich
wohl fühlen können.

Mein Dank gilt auch dem Elternkuratorium: Eure Mitarbeit, euer
Blick von außen und eure Bereitschaft, Verantwortung mitzutra-
gen, bedeuten uns viel und erleichtern unsere tägliche Arbeit.
Wir freuen uns auf ein neues Jahr voller gemeinsamer Schritte,
offener Kommunikation und einem Miteinander, das trägt.

F. Reiche – Einrichtungsleiterin der integrativen Kita „Haus der
kleinen Waldgeister“ Teuchern



Ortschaft Trebnitz

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sehr geehrte Einwohner,
jeden 2. Montag im Monat von 15.00 - 17.00 Uhr ist Sprech-
zeit im Büro des Ortsbürgermeisters, Trebnitzer Dorfstr. 30.
Tel. 0152 0213 9110

M. Brockelt
stellv. Ortsbürgermeister

Weihnachtsmann tour 2025 der Trebnitzer Feuerwehr

Liebe Leserinnen und Leser!

Am 17.12.2025 besuchte der Weihnachtsmann mit seinem
modernen, sehr aufwendig und mit viel Liebe geschmückten
Fahrzeug der Trebnitzer Feuerwehr, die Kinder in Trebnitz, Ober-
schwödtitz und in der Trebnitzer Siedlung. Wie jedes Jahr wurde
im Vorfeld der Feiertage die Route geplant, die Geschenke
besorgt und verpackt, das Feuerwehrauto geschmückt und die
Einwohner informiert. 16:15 Uhr startete der Weihnachtsmann
mit seinen Gehilfen, um die Gaben zu verteilen. Viele Kinder war-
teten mit Mama und Papa, den Geschwistern oder mit Oma und

Opa auf das Gefährt mit dem Weihnachtsmann. Viele schöne Lieder und nett vorgetragene Gedichte hörte sich der alte Knabe an und dankte es den Kindern mit kleinen Gaben. Wie hell und strahlend schön können Kinderaugen sein? Nach der Tour durch die Ortsteile legte der Weihnachtsmann noch eine Glühweinpause bei Plätzchen und Stollen an der Trebnitzer Kirche ein. So endete diese weihnachtliche Tour besinnlich und entspannt.



Am nächsten Tag, dem 18.12.2025 setzte sich das leuchtende Gefährt abermals in Bewegung. Doch dieses Mal mit dem Ziel Kinder- und Jugendhaus Teuchern „Villa Löwenherz“. Die Bewohner dieser Einrichtung hatten bereits vor langer Zeit die Wunschzettel an den Weihnachtsmann geschickt und hofften auf die Erfüllung ihrer Wünsche. Durch die vielen fleißigen Helfer, Unterstützer, Sponsoren und Geldgeber sowie der Organisatorin dieser grandiosen Aktion, konnte der Weihnachtsmann mit seiner Weihnachtsfrau jeden einzelnen Wunsch der Mädchen und Jungen erfüllen. Auch die Betreuerinnen freuten sich über eine kleine Aufmerksamkeit. Die riesige Überraschung an dem Abend folgte prompt! Eine finanzielle Unterstützung für einen Tagesausflug in ein Spaßbad mit Übernachtung gab es noch als Zugabe, welche von den Kids mit großem Freudengeschrei in Empfang genommen wurde. Welch schöner Anblick, diese Mädchen und Jungen glücklich zu sehen.

Noch immer viele Geschenke an Bord, machte sich der motorisierte Schlitten auf nach Schelkau. Denn dort, in der „Caritas Wohn- und Förderstätte Julius von Pflug“ warteten ja auch noch einige Kinder auf den Weihnachtsmann. Strahlende Kinderaugen aus jedem Fenster begutachteten das hell erleuchtete Feu-

erwehrauto. Der Weihnachtsmann wurde fast umgestoßen, als er die Geschenke aus dem Auto nahm. Mit dem Lied „In der Weihnachtsbäckerei“ bedankten sich die Kinder beim Rauschekart für jede einzelne Gabe. Liebe Leserinnen und Leser, sehr verehrte Einwohner der EG-Stadt Teuchern. Eine Frage sei mir gestattet. Was leuchtet heller als der Weihnachtsstern??? Sie wissen es doch genau!!! Es sind die strahlenden Augen glücklicher Kinder. Diese Augen sollten Sie mal sehen. Dieser Anblick, dieses so ehrlich gesagte Dankeschön, der zögerliche Händedruck, die liebevollen und innigen Umarmungen sind mit keinem Geld der Erde zu bezahlen. Das können Sie mir glauben.

Ich möchte auf diesem Wege und aus tiefstem Herzen Danke sagen. Danke an all die vielen lieben Menschen, welche geholfen haben, die Kinderaugen zur Weihnachtszeit zum Strahlen gebracht zu haben.

Mit dieser kleinen aber doch Herz zerreisenden Aktion, wurden in kurzer Zeit, mit etwas Aufwand viele kleine und große Kinderherzen erfreut. Vielleicht gehören auch Sie, ja genau Sie im Jahr 2026 zu der großen Gemeinschaft der Herzensmenschen.

Der Weihnachtsmann und seine Weihnachtsfrau haben den Besuch im Jahr 2026 bereits zugesagt. Die Touren zu den Kindern sind fest eingeplante Termine in seinem Kalender.

Im Namen aller Beteiligten wünsche ich Gesundheit und Wohlergehen im Jahr 2026

...der Kutscher des Weihnachtsmannes

(Aus persönlichen Gründen und zum Schutz der Mädchen und Jungen werden keine Bilder von Kindern aus den Einrichtungen veröffentlicht. Ich bitte um Ihr Verständnis.)



Adventskonzert in der Kirche Trebnitz

Nach christlicher Tradition beginnt das Kirchenjahr mit der Adventszeit. Das Wort Advent kommt vom Lateinischen „adventus“, was „Ankunft“ bedeutet.

Gemeint ist damit die Ankunft, die Geburt von Jesus von Nazareth in Bethlehem. Diese Zeit bereitet nach christlichem Glauben den „Geburtstag“ des Herrn in der Heiligen Nacht nach dem Heiligen Abend vor. Erst danach ist Weihnachten.

Nach evangelischem wie katholischem Brauch wird der Heilige Abend am 24. Dezember begangen. Der Sonntag davor ist der 4. Advent.



Das Weihnachtsfest ist ein Freudenfest. Es ist für viele das schönste Fest des Jahres neben dem Osterfest, welches das höchste Fest im christlichen Jahreslauf ist.

Es fällt in eine Jahreszeit in der es nur wenige landwirtschaftliche Arbeiten gibt. Das Tageslicht ist nur wenige Stunden vorhanden, so dass man Zeit und Muße hat, Ruhe und Besinnung zu finden (so man das will und kann).

Es sind seit dem Mittelalter unzählige Lieder entstanden, die die Adventszeit beschreiben.

Dieses Liedgut wurde in vielen Familien gepflegt als es die heute allgegenwärtigen elektronischen Medien noch nicht gab.

So ist es erfreulich, dass in den Dörfern der Umgebung vor allen in den Kirchen die Chöre aus der näheren oder weiteren Umgebung mit einem Repertoire zum Adventssingen auftreten.

Am 17. Dezember lud die Kirchengemeinde in Trebnitz zusammen mit dem Heimatverein ebenfalls dazu ein.

Fast schon traditionell erfreute der Stadtchor Teuchern unter der Leitung von Peter Czok die Gäste in der wieder sehr gut gefüllten Trebnitzer Kirche.

Nach dem Konzert labten sich alle am reichhaltigen Büfett aus süßen und herzhaften Sachen. Das man dabei miteinander ins Gespräch kommt, versteht sich von selbst und ist auch von den Organisatoren so gewollt, denn es bringt ein wenig Weihnachtsfreude und Weihnachtsfrieden zu den Menschen.

Abschließend danken wir denen, die durch Ihre Hilfe beim Sauerbarmachen, Kircheschmücken, Backen und Grillen zum Gelingen des Konzertes beitrugen.

Besonders danken wir in diesem Jahr Familie Lehnert aus Oberschwödtitz für den herrlichen Weihnachtsbaum.

Auch der Ortschaft Trebnitz in der Einheitsgemeinde Teuchern und der Osterland Landwirtschafts GmbH sei für ihre Unterstützung gedankt.

Kirchengemeinde Trebnitz

Heimatverein Trebnitz/
Oberschwödtitz e.V.

**Nächster Erscheinungstermin:
Freitag, der 30. Januar 2026**

**Nächster Redaktionsschluss:
Dienstag, der 20. Januar 2026**



Amtsblatt der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern
mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz, Krauschwitz,
Nessa, Prititz, Teuchern, Trebnitz

- Herausgeber:

Einheitsgemeinde Stadt Teuchern, Markt 21, 06682 Teuchern

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,

An den Steinenden 10, Telefon (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Herr Schneider, Tel.: 03 44 43/5 20

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: die Verfasser

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Erscheint 14-tägig kostenlos an alle Haushaltungen und Gewerbe im Verbreitungsgebiet

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

IMPRESSUM

Anzeige(n)

Nachhaltig Gutes tun!



Mit einer Kondolenzspende für den BUND bewahren Sie ein würdiges Andenken an Verstorbene und helfen uns, Umwelt und Natur für nachfolgende Generationen zu erhalten.

Informationen unter:

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland

E-Mail: info@bund.net oder Tel. 0 30/2 75 86-565

www.bund.net/kondolenzspenden



Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!

Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de



FASZINATION PADEL

Schnell, dynamisch, FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Der in Spanien und Südamerika weit verbreitete Racket-Sport Padel – eine Mischung aus Tennis und Squash – gewinnt nicht nur in Deutschland rasant an Beliebtheit. Der deutsche Fußballtrainer (u.a. Liverpool) Jürgen Klopp und zukünftige „Head of Global Soccer“ bei Red Bull entdeckte bereits vor Jahren seine Faszination für Padel und auch die BILD-Zeitung attestierte dem Padel sport bereits einen extrem hohen Fun-Faktor.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

Die ganze Welt der Trendsportart Padel auf einen Klick:

www.padeleros.de



Christian Bonk – Faszination Padel:
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln
Meyer & Meyer Verlag
1. Auflage, Oktober 2024
ISBN: 978-3-8403-7928-4

176 Seiten,
in Farbe
26,-€

ÜBER DEN AUTOR: Christian Bonk ist Padelspieler sowie freier Journalist und gehört zu den wenigen Journalisten in Deutschland, die regelmäßig über Padel schreiben. Auf Padel ist er als erfahrener Tennisspieler bereits vor acht Jahren auf einem Presstetermin in Barcelona aufmerksam geworden, wo er auch erstmalig selbst zum Padel-Racket greifen konnte. Inzwischen ist er regelmäßig auf dem Padel-Court zu finden und hervorragend vernetzt in der sich rasant entwickelten Padel-Community in Deutschland. Bonk schreibt regelmäßig für Magazine, Fachmedien und verschiedene Plattformen aus der Welt des Sports.

Glasfaser-Netz für die Einheitsgemeinde Teuchern wird mit einem Förderprojekt im Ortsteil Deuben erweitert: Schnell, stabil, zukunftssicher



Quelle: Telekom

Für weitere rund 500 Haushalte in der Einheitsgemeinde Teuchern baut die Telekom das Glasfasernetz aus.

Aktuell sind die Bauarbeiten für den eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbau in der Einheitsgemeinde Teuchern in vollem Gange. Nun laufen auch die Planungen zum geförderten Ausbau des hochmodernen Glasfasernetzes der Gemeinde Deuben in den Orten Deuben, Naundorf, Nödlitz und Wildschütz auf Hochtouren. Damit können rund 500 weitere Haushalte und Unternehmen einen direkten Glasfaser-Anschluss bis in die Wohn- oder Geschäftsräume erhalten. Die Arbeiten zur Verlegung des Netzes und der Anschlüsse werden in Kooperation zwischen der Telekom und der Firma GlasfaserPlus durchgeführt, die beim Glasfaser-Ausbau bereits in vielen Orten zusammenarbeiten.

Glasfaser bietet viele Vorteile

Ein Internetzugang über Glasfaser ermöglicht Download-Geschwindigkeiten bis zu 1.000 MBit/s und bietet eine stabile Verbindung, auch wenn viele das Internet nutzen. So können z.B. mehrere Personen im Haushalt gleichzeitig Filme in HD streamen, im Home Office arbeiten, online spielen und Musik hören. Glasfaser eignet sich sehr gut für die Nutzung weiterer komfortabler Dienste, wie z.B. Magenta TV, dem Gesamtpaket der Telekom für Fernsehen und Streaming.

Schnell sein lohnt sich

Zur Nutzung des Glasfaser-Anschlusses ist die Buchung eines Glasfaser-Tarifs notwendig. Die Telekom bietet hierbei verschiedene Geschwindigkeiten an. Im Aktionszeitraum erhalten Sie attraktive Angebote auf die Glasfaser-Tarife der Telekom.¹ Sie gehören dann zu den Ersten, die an das schnelle neue Netz angeschlossen werden. Gut zu wissen: Die Glasfaser-Tarife der Telekom bieten viel Bandbreite zum fairen Preis. Dabei profitieren Sie mit Glasfaser auch von einer hohen Upload-Geschwindigkeit. Diese entspricht immer der Hälfte der gebuchten Download-Geschwindigkeit. Außerdem sind in den Glasfaser-Tarifen alle Gespräche ins deutsche Fest- und Mobilfunknetz bereits inklusive.¹

Und so einfach geht der Wechsel

Eine kurze Online-Abfrage über telekom.de/glasfaser zeigt, ob Ihre Adresse im Ausbaugebiet liegt. Gehört sie dazu, können Sie den Glasfaser-Tarif mit der gewünschten Geschwindigkeit buchen. Alles weitere erledigt die Telekom. Sofern Sie zur Miete wohnen, kontaktiert die Telekom ihre Vermieter*in, um das Einverständnis für die Verlegung des Glasfaser-Anschlusses einzuholen.

Der Wechsel von einem anderen Anbieter zur Telekom ist mit dem kostenfreien Wechsel-Service sehr einfach möglich. Die Telekom führt die Kündigung beim bisherigen Anbieter durch und stellt Ihren Anschluss zeitgerecht um.

Beraterteam vor Ort

Im Ausbaugebiet ist ein Beraterteam im Auftrag der Telekom unterwegs und ermöglicht Ihnen eine bequeme und sachkundige Beratung zu Hause. Die Kundenberater*innen können sich mit einem Dienstaussweis legitimieren. Für Fragen zur Autorisierung steht die kostenlose Service-Nummer 0800 330 9765 zur Verfügung.

Glasfaser für Unternehmen

Auch für Unternehmen ist Glasfaser sehr attraktiv, da Mitarbeiter*innen, Fahrzeuge und Anwendungen immer stärker miteinander vernetzt werden. Glasfaser bietet für aktuelle und kommende Geschäftsanwendungen, wie z.B. Anwendungen mit künstlicher Intelligenz, eine leistungsstarke und belastbare Netzanbindung.

Ihre Adresse ist noch nicht dabei?

Falls Sie an Ihrer Adresse noch keinen Glasfaser-tarif buchen können, registrieren Sie sich kostenlos auf telekom.de/glasfaser als Interessent. Sie werden benachrichtigt, sobald der Ausbau in Ihrem Adressengebiet geplant ist.

Beratung in der Nähe

Die Telekom berät Sie gerne telefonisch und im Shop vor Ort zu allen Fragen rund um Glasfaser

• Kostenlos unter
0800 22 66 100 (Privatkunden)
0800 33 01 300 (Geschäftskunden)

• Shop:
Telekom Partner Shop,
Engelgasse 1, 06618 Naumburg

Für die Haushalte im geförderten Ausbaugebiet finden Informationsveranstaltungen statt.



Ein Info-Abend findet am **28.01.2026** um 18:00 Uhr

in 06682 Teuchern, OT Deuben, Bauhof 2-3 im Feuerwehrgerätehaus statt.



• Webseite: telekom.de/glasfaser

QR-Code scannen, um weitere Informationen zu erhalten



**Connecting
your world.**

Vom Auftrag in den Briefkasten

1. Verkauf

Durch unseren Medienberater oder den Verkaufssinnendienst werden die Anzeigen verkauft. Zunächst erhalten die Kunden Angebote mit allen notwendigen Informationen (Preis, Erscheinungstermin, usw.). Alle Absprachen mit dem Kunden zur Gestaltung der Anzeige werden erfasst und anschließend als Auftrag in der Datenbank eingepflegt. Stetig kümmert sich der Verkaufssinnendienst auch um die Kundenpflege.



1



4

4. Umbruch

Unsere Mitarbeiter*innen des Gesamtumbruchs erstellen nun die vollständigen Seiten, wie sie später auch gedruckt werden. Entweder ist das Layout der Seiten vorgegeben oder unsere Mitarbeiter*innen dürfen selbst an die gestalterische Umsetzung der Seite gehen. Das eingegangene Material aus der Textvorbereitung und die fertigen Anzeigen werden zu einem Gesamtbild verarbeitet. Auch hier erfolgt im Anschluss eine erneute Kontrolle.

2. Anzeigensatz

Die erfassten Aufträge werden auf Vollständigkeit geprüft. Noch fehlende Angaben werden mithilfe des Medienberaters vervollständigt. Erst jetzt kann das Team unserer Anzeigenabteilung die Kundenwünsche umsetzen. Die Richtigkeit der Anzeige gewährleisten sowohl unsere Korrekturleser*innen, als auch der Kunde selbst, denn auf Wunsch erhält dieser einen Korrekturabzug. Durch stetigen Kontakt zwischen Mitarbeitern, Medienberatern und Kunden werden die jeweiligen Wünsche des Kunden umgesetzt, deren Zufriedenheit an oberster Stelle steht.



2



5

5. Druck

Das Druckverfahren wird als Rollenoffsetdruck bezeichnet. Die fertige Druckplatte wird auf den Plattenzylinder in der Druckmaschine gespannt. Ein Farbwerk färbt die Druckplatte ein, danach wäscht das Feuchtwerk diese, wodurch farbfreundliche (druckende) Stellen die Druckfarbe behalten und die restlichen Stellen sauber gewaschen werden. Die Druckfarbe wird von der Druckplatte auf den Gummistichzylinder übertragen und von diesem aus auf die Papierbahn gebracht (indirektes Druckverfahren). Je nach Seitenanzahl und Farbigkeit der Zeitung durchläuft die Bahn mehrere Druckwerke. Die fertigen Zeitungen werden dann noch mit Beilagen bestückt. Erst dann sind sie bereit, zu unseren Lesern*innen gebracht zu werden.

3. Textvorbereitung

Die Grundlage für gute Redaktionsarbeit ist die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Verwaltungen. In dieser Abteilung kommt das Datenmaterial an und wird für die Umsetzung vorbereitet. Außerdem werden Satz- und Gestaltungshinweise für weitere Arbeitsschritte hinterlegt. Die Verantwortung der Endkontrolle und der fertigen Textseiten auf Vollständigkeit, Rechtschreibung und Gestaltung liegt ebenfalls in der Redaktion. Auf Wunsch erhält auch die Verwaltung eine Korrektur.



3



6

6. Logistik/Verteilung

Die fertigen Zeitungen werden maschinell gezählt, verpackt und den Zeitungsausträgern bzw. den Verteilpartnern ausgeliefert. Unsere Abteilung Logistik betreut den reibungslosen Ablauf, erfasst Reklamationen und hält engen Kundenkontakt. Dadurch können wir eine haushaltdeckende Verteilung gewährleisten.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)
www.wittich.de, info@wittich-herzberg.de

23.01.1986



23.01.2026

Goldschmiedemeister *Heike Heinecke* 



Anlässlich meines Firmenjubiläums möchte ich mich bei meiner werten Kundschaft für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.

Ich würde mich freuen, am **Freitag, den 23.01.2026** mit ihnen darauf anzustoßen. Sie erwartet ein Jubiläumsrabatt.

Straße des Friedens 7 · 06682 Teuchern · Telefon: (03 44 43) 2 01 13

DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.



STOPPT TUBERKULOSE
Ihre Spende rettet Leben.



Foto: CBM

**Ihr Nachlass
öffnet Augen!**

Ihre Ansprechpartnerin:
Carmen Maus-Gebauer
Telefon: (0 62 51) 131-148
E-Mail: legate@cbm.de
www.cbm.de



Alles aus einer Hand.



Geschäftspapiere



Banner



Bierdeckel



Flyer



Schreibunterlagen



Roll-Up's



Etiketten



**Beraten. Gestalten.
Drucken. Verteilen.**

**AUFKLEBER
KALENDER | BLÖCKE
PLAKATE | POSTER
ZEITSCHRIFTEN
GASTROARTIKEL
GRUSSKARTEN
EINLADUNGEN**

Servietten



Broschüren



Feuerzeuge



**LINUS WITTICH
Medien KG**

An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)
Tel. 03535 489-0
info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Bauen • Wohnen • Finanzieren



Dach-Helm GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb


Mitglied der Dachdecker-Innung Sachsen-Anhalt-Süd
Fachbetrieb für:

- Dächer und Fassaden • Gerüstbau • Dachklempnerei
- Schornsteinkopfpräparaturen • Kranarbeiten

06667 Stößen • Prieststädt Nr. 14 • Tel.: (03 44 45) 20222 • 01 72 - 605 57 24 • 01 72 - 340 05 53 • info@dach-helm.de

Malerfachbetrieb
Maler und Lackiermeister
0172 / 58 48 282
Dietendorf 15 • 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf
E-Mail: F-leih-saek@web.de

Lejsek
Innungsbetrieb



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Ausbildungsplatz
gesucht & gefunden.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Medienberatung vor Ort



Teresa Bunzel

0171 2908634
teresa.bunzel@wittich.de
www.wittich.de

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

IMMOBILIEN SIND VERTRAUENSACHE



GÖCKERITZ
IMMOBILIEN SIND VERTRAUENSACHE



- Neubau
- Grundstücke
- Vermietung
- Bestandsimmobilien



- Verkauf von Immobilien und Grundstücken
- kostenlose Wertermittlung
- Hausverwaltung

 Judenstraße 39/41
06667 Weißenfels
 03443 - 800 786 1

 info@goeckeritz-immobilien.de
 www.goeckeritz-immobilien.de

AGROSERVICE GmbH
MERTENDORF

06618 Mertendorf • Bahnhofstraße 43
Tel. (03445) 76 59 14 • Fax (03445) 76 59 28

- Schüttguttransporte
- Landhandel, Düng- und Pflanzenschutzmittel
- Landwirtschaftliche Dienstleistungen
- Mineralölvertrieb
- Diesel, Heizöl, Schmierstoffe



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.
Handy.
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen



Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/3014





LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online